

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla COMP/M.5463 — Hitachi/Hitachi Koki)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/C 18/12)

1. 2009 m. sausio 14 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Hitachi, Ltd.“ (priklausanti „Hitachi Group“, Japonija) viešojo konkurso, paskelbto 2009 m. sausio 14 d., būdu įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, dalies įmonės „Hitachi Koki Co., Ltd.“ (Japonija) kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

— „Hitachi“: informacinės ir ryšių sistemos, elektroniniai prietaisai, energijos ir pramoninės sistemos, skaitmeninės žiniasklaidos ir vartojimo gaminiai, ypač funkcionalios medžiagos ir sudedamosios dalys, logistika, paslaugos ir kita, finansinės paslaugos,

— „Hitachi Koki“: variklinių įrankių ir gyvosios gamtos mokslų instrumentų gamyba.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos komunikatu dėl supaprastintos procedūros, taikomos tam tikroms koncentracijoms pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti komunikate nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu ((32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.5463 — Hitachi/Hitachi Koki adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ O L C 56, 2005 3 5, p. 32.